

# Els orígens i l'antiguitat a la Selva

# 1 Los orígenes y la Antigüedad en la Selva Les origines et l'antiquité à La Selva The origins and ancient history of the county of Selva

Entre els segles I i V dC, la Selva estava plenament romanitzada. La travessava de nord a sud la Via Augusta, i hi sorgiren dues ciutats: Aquae Calidae (Caldes de Malavella) i Blandae (Blanes), així com nombroses vil·les, unes grans explotacions agrícoles i ramaderes, entre les que hem de destacar els Ametllers (Tossa de Mar). El final del món romà no comportà cap trencament, sinó una evolució de la societat cap a les formes medievals on es va començar a dibuixar la Selva que tots coneixem. En la ruta que proposem es visiten els elements de patrimoni més destacables de la prehistòria i el món antic a la Selva.

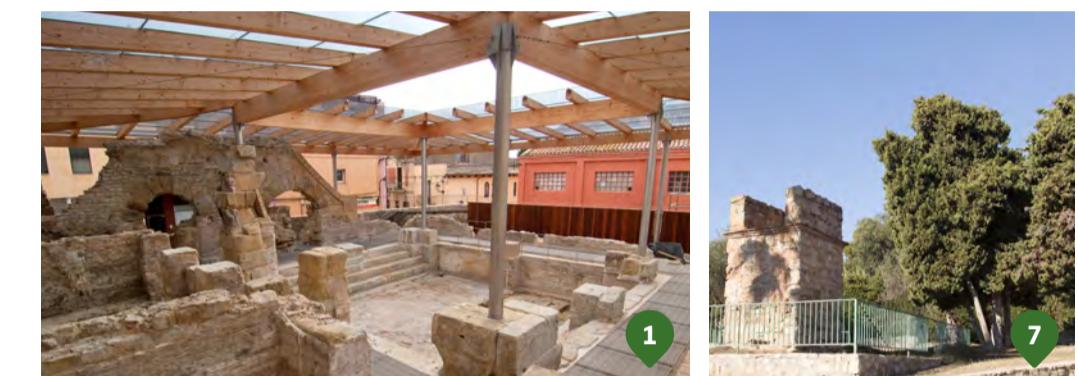
**ESP** Entre los siglos I y V d. C., la Selva ya estaba plenamente romanizada. La Vía Augusta la atravesaba de norte a sur, y surgieron dos ciudades: Aquae Calidae (Caldes de Malavella) y Blandae (Blanes), así como numerosas villas, grandes explotaciones agrícolas y ganaderas, entre las que debemos destacar la de Els Ametllers (Tossa de Mar). El fin del Imperio romano no comportó ningún tipo de ruptura, sino una evolución de la sociedad hacia formas medievales. En este periodo se empezó a definir la Selva que hoy conocemos. En la ruta que proponemos se visitan los elementos patrimoniales más destacados de la prehistoria y el mundo antiguo en la Selva.

**FR** Entre le Ier et le Ve siècle, La Selva était totalement romanisée. Traversée du nord au sud par la Via Augusta, elle comptait deux villes, Aquae Calidae (Caldes de Malavella) et Blandae (Blanes), ainsi que de nombreux bourgs, qui consistaient en de grandes exploitations agricoles et d'élevage, comme par exemple Els Ametllers (Tossa de Mar). Plus qu'une rupture, la fin du monde romain supposa une évolution de la société vers les modèles médiévaux, où La Selva commença à adopter les formes que nous connaissons. L'itinéraire que nous vous proposons permet de visiter les principaux éléments du patrimoine de la préhistoire et de l'antiquité de La Selva.

**ENG** Between the 1st and 5th centuries AD, Selva was fully Romanised. It was crossed from north to south by the Via Augusta and two cities were established there: Aquae Calidae (Caldes de Malavella) and Blandae (Blanes), along with several villas (large farming and livestock estates), such as the Ametllers Villa in Tossa de Mar. The end of the Roman period did not mark a point of rupture but rather an evolution of society towards the mediaeval structures that began to shape Selva as we know it today. The route we propose includes the most important heritage elements of prehistory and antiquity in Selva.



- 1 Conjunt termal de Sant Grau**  
Caldes de Malavella
  - 2 Camp dels Ninots ( jaciment i exposició )**  
Caldes de Malavella
  - 3 Vil·la romana dels Ametllers**  
Tossa de Mar
  - 4 Museu Municipal de Tossa de Mar**  
Tossa de Mar
  - 5 Monuments megalítics de Tossa de Mar**  
Tossa de Mar
  - 6 Centre d'Interpretació del món Iber**  
Lloret de Mar
  - 7 Torre Sepulcral dels Avellaners de Can Sala**  
Lloret de Mar
  - 8 Recinte fortificat de Puig de Castellet**  
Lloret de Mar
  - 9 Poblat Iber de Montbarbat**  
Lloret de Mar
  - 10 Museu Etnològic del Montseny La Gabella**  
Arbúcies
  - 11 Les Cavorques**  
Sant Julià del Llor i Bonmatí



[www.laselvaturisme.com](http://www.laselvaturisme.com)

Entreu, escolliu, descarregueu i gaudiu!  
Entrad, escoged, descargad y disfrutad!  
Entrez, choisissez, téléchargez et profitez!  
Come in, choose, download and enjoy!

[info@laselvaturisme.com](mailto:info@laselvaturisme.com)

## Punts d'informació i oficines de turisme

*Puntos de información y oficinas de turismo · Points d'informations et offices de tourisme · Information points and tourist offices*

<b>Aeroport de Girona</b> Vilobí d'Onyar Tel: 972 186 708 ot.aeroportgirona@gencat.net	<b>Lloret de Mar</b> Av. Alegries, 3 Tel: 972 365 788 central-turisme@lloret.org
<b>Amer</b> Pujada de l'Estació, 15 Tel: 972 430 413 info@bicicarril.com	C/ Campodon i Arrieta, 10 Tel: 972 364 735 lloret-turisme@lloret.org
<b>Arbúcies</b> C/ Major, 6 Tel: 972 162 477 ofturisme@arbucies.cat	<b>Santa Coloma de Farners</b> Plaça de l'Ajuntament, s/n Tel: 972 840 977 promocio_economica@scf.cat
<b>Blanes</b> Pl. Catalunya, s/n Tel: 972 330 348 turisme@blanes.cat	<b>Sant Hilari Sacalm</b> Plaça Doctor Robert, s/n Tel: 972 869 686 oficinaturisme@santhilari.cat
<b>Breda</b> Els Forns, cantonada Sta. Victòria - St. Iscle Tel: 972 871 530 elsforns@breda.cat	<b>Sils</b> Plaça de l'Estació Tel: 972 168 285 info@silis.cat
<b>Caldes de Malavella</b> C/ Vall-Illobera, s/n Tel: 972 480 103 turisme@caldesdemalavella.cat	<b>Tossa de Mar</b> Av. Pelegrí, 25 Tel: 972 340 108 info@infotossa.com
<b>Hostalric</b> Camí dels Ollers, s/n (Can Llensa) Tel: 972 864 565 turisme@hostalric.cat	<b>Vilobí d'Onyar</b> C/ Madrenys, s/n (davant del n°12) Tel: 972 473 704 turisme@vilobidonyar.cat

\* Mapes cedits pel Patronat de Turisme Costa Brava Girona

## El Modernisme a la Selva

El modernisme en la Selva  
Le modernisme à La Selva  
Miquel Àngel Muntadas, 17

**CAT** La Selva té molts elements de patrimoni cultural que es poden adscriure a aquests moviments artístics, que s'entrecreuen i es barrejen, i és que la nostra comarca va rebre tant l'influx del poder de la burgesia industrial i dels hisendats rurals com l'impacte del primer estiueig, el termalisme i els indians. El resultat el trobem, sobretot, en els magnífics conjunts patrimonials conservats a viles com Caldes de Malavella, Santa Coloma de Farners o Lloret de Mar, però n'hi ha exemples a quasi tota la comarca. Tots plegats conformen un conjunt de patrimoni que mereix ser conequit i reivindicat.

**ESP** La Selva alberga muchos elementos de patrimonio cultural que pueden adscribirse a estos movimientos artísticos, que se entrecruzan y mezclan, ya que la comarca recibió tanto el influjo del poder de la burguesía industrial y de los hacendados rurales como el impacto de un incipiente veraneo, el termalismo y los indianos. El resultado de todo ello lo encontramos, sobre todo, en los magníficos conjuntos patrimoniales conservados en poblaciones como Caldes de Malavella, Santa Coloma de Farners o Lloret de Mar, pero hay ejemplos de estos movimientos en casi toda la comarca. Todas estas manifestaciones conforman un patrimonio que merece ser conocido y reivindicado.

**FR** La Selva compte de nombreux éléments du patrimoine appartenant à ces mouvements artistiques, qui s'entrecroisent et s'entremêlent. Il faut dire que la région a eu l'influence du pouvoir de la bourgeoisie industrielle et des propriétaires terriens des campagnes d'une part, et des premiers vacanciers, des amateurs de thermalisme et des Indians, d'autre part. Le résultat est notamment observable à travers les magnifiques ensembles monumentaux conservés dans des villes comme Caldes de Malavella, Santa Coloma de Farners ou Lloret de Mar, entre autres. Ensemble, ils représentent un patrimoine qui vaut la peine d'être connu et revendiqué.

**ENG** There are many elements of cultural heritage in Selva that correspond to these artistic movements, merging with each other to a certain extent. This makes sense given that the county benefited, on the hand, from the influx of power of the industrial bourgeoisie and rural landowners and, on the other hand, from the emergence of summer tourism, thermal spa treatments and the *indianos* (locals who resettled in the area after making their fortune in the Americas). The result of these circumstances is most evident in the wonderful heritage preserved in towns such as Caldes de Malavella, Santa Coloma de Farners or Lloret de Mar, although examples can be found throughout the county. Together, they constitute a county-wide heritage network that deserves to be explored and showcased.



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1</b></p> <p><b>Ruta a Anglès</b></p> <p>Anglès</p>                                     | <p><b>7</b></p> <p><b>Ruta de Blanes</b></p> <p>Blanes</p>                    |
| <p><b>2</b></p> <p><b>Nucli de Santa Coloma de Farners</b></p> <p>Santa Coloma de Farners</p> | <p><b>8</b></p> <p><b>Nucli de Breda</b></p> <p>Breda</p>                     |
| <p><b>3</b></p> <p><b>Ruta de Sils i Vidreres</b></p> <p>Sils i Vidreres</p>                  | <p><b>9</b></p> <p><b>Ruta d'Arbúcies</b></p> <p>Arbúcies</p>                 |
| <p><b>4</b></p> <p><b>Ruta de Caldes de Malavella</b></p> <p>Caldes de Malavella</p>          | <p><b>10</b></p> <p><b>Nucli de Sant Hilari</b></p> <p>Sant Hilari Sacalm</p> |
| <p><b>5</b></p> <p><b>Nucli de Tossa de Mar</b></p> <p>Tossa de Mar</p>                       |   |
| <p><b>6</b></p> <p><b>Ruta de Lloret de Mar</b></p> <p>Lloret de Mar</p>                      |   |



### 3 Els castells de la Selva

3

**Los castillos de la Selva**  
Les châteaux de La Selva  
The castles of the county of Selva

**CAT** La Selva és terra de castells. Molts, dels segles IX i X, tenen el seu origen en els punts fortificats que, després de la conquesta del territori als musulmans, vigilaven el país. D'altres, aixecats a partir del segle XI són els tipus castells feudals, des d'on -més de vigilar i controlar- s'administrava el territori, es cobraven impostos i s'impartia justícia. El més destacable dels castells selvatans és la seva varietat tipològica. Tots es troben en indrets privilegiats, miradors de primer ordre sobre la comarca i els seus entorns.

**ESP** La Selva es tierra de castillos. Gran parte de ellos, de los siglos IX y X, tienen su origen en los enclaves fortificados. Desde estos puntos, tras la conquista del territorio a los musulmanes, se vigilaba lo que hoy es la comarca. Otros, erguidos a partir del siglo XI, son los típicos castillos feudales, desde los que —además de vigilar y controlar— se administraba el territorio, se cobraban impuestos y se impartía justicia. Lo más destacable de los castillos de la Selva es su variedad tipológica. Todos se encuentran en lugares privilegiados, miradores de primer orden sobre la comarca y sus alrededores.

**FR** La Selva est une région de châteaux. La plupart, construits entre le IXe et le Xe siècle, trouvent leur origine dans les endroits fortifiés qui surveillaient le pays après la conquête du territoire aux musulmans. D'autres, érigés à partir du XIe siècle, sont des châteaux féodaux typiques qui, en plus de la surveillance et du contrôle, assuraient les fonctions d'administration du territoire, de recouvrement des impôts et d'application de la justice. L'aspect le plus important des châteaux de La Selva réside au niveau de leur variété typologique. Tous se trouvent à des endroits privilégiés et constituent des belvédères de premier choix qui permettent de bien visualiser la région et ses alentours.

**ENG** Selva is the land of castles. Many, dating from the 9th and 10th centuries, can be traced back to the fortified sites built to watch over and defend the country after the Moors were conquered. Others, built from the 11th century, are typical feudal castles. In addition to watching over and defending the territory they served as the administrative centres of the territory, collecting taxes and meting out justice. The most noteworthy feature of the castles in Selva is their variety of type and size. They are all located in superb settings, offering commanding views of the region and its surroundings.



- |  |  |
|--|--|
| <b>1 Castell de Fornils</b><br>Susqueda                | <b>7 Castell de Caldes</b><br>Caldes de Malavella    |
| <b>2 Nucli Antic d'Anglès</b><br>Anglès                | <b>8 Castell de Malavella</b><br>Caldes de Malavella |
| <b>3 Castell de Brunyola</b><br>Brunyola               | <b>9 Castell d'Argimon</b><br>Riudarenes             |
| <b>4 Castell de Farners</b><br>Santa Coloma de Farners | <b>10 Castell de Sant Iscle</b><br>Vidreres          |
| <b>5 Castell de Vilobí</b><br>Vilobí d'Onyar           | <b>11 Muralles de la Vila Vella</b><br>Tossa de Mar  |
| <b>6 Torre Ponsa</b><br>Riudellots de la Selva         | <b>12 Castell de Sant Joan</b><br>Lloret de Mar      |



### 4 El romànic religiós selvatà

4

**El romànic religiós de la Selva**

L'art roman religieux de La Selva

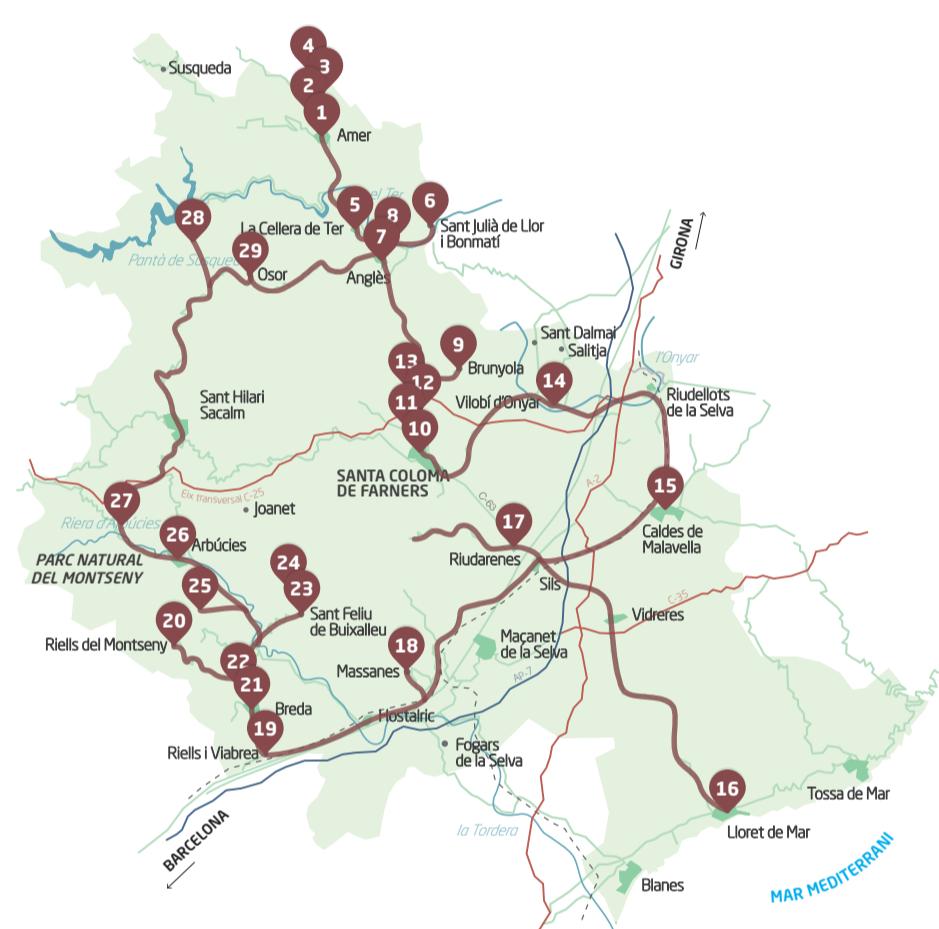
Religious Romanesque architecture in the county of Selva

**CAT** Situada a la Catalunya Vella, la Selva va viure de ple el desenvolupament del romànic entre els segles X-XII i per això per tota la geografia de la comarca podem descobrir diferents construccions d'aquest estil artístic i arquitectònic, tan característic del nostre país. Aquest itinerari permet conèixer un patrimoni força desconegut i sovint situat en paratges naturals de gran bellesa.

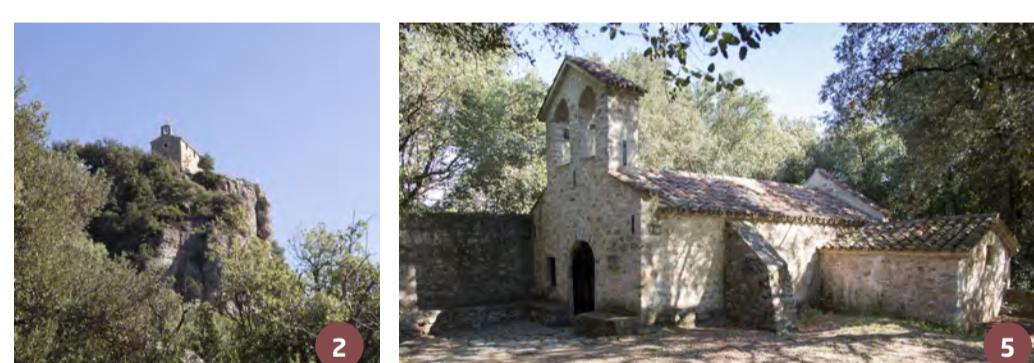
**ESP** Situada en la denominada Catalunya Vella ('Cataluña Vieja'), la Selva vivió plenamente el desarrollo del románico entre los siglos X y XIII. Esto nos lleva a descubrir, por toda la geografía de la comarca, distintas construcciones de este estilo artístico y arquitectónico tan característico de Cataluña. Este itinerario permite conocer un patrimonio bastante desconocido y a menudo situado en parajes naturales de gran belleza.

**FR** Située dans le territoire catalan de la Marche hispanique, La Selva a vécu le développement de l'art roman dans toute sa splendeur du Xe au XIIe siècle, d'où la présence de différentes constructions de ce style artistique et architectural, si typique de la Catalogne, sur tout le territoire de la région. Cet itinéraire permet de découvrir un patrimoine assez méconnu, souvent situé dans des sites naturels d'une grande beauté.

**ENG** Located in Old Catalonia (roughly corresponding to the present-day provinces of Barcelona and Girona), Selva was at the heart of the development of Romanesque architecture between the 10th and 13th centuries. As such, visitors to the county can discover all sorts of buildings in this artistic and architectural style, so characteristic of our country. On this route you can explore a series of little-known heritage elements, often located in beautiful natural settings.



- |  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
| <b>13 Castell de Sant Joan</b><br>Blanes | <b>14 Castell - Palau dels Vescomtes de Cabrera</b><br>Blanes | <b>15 Castell d'Hostalric</b><br>Hostalric | <b>16 Muralles d'Hostalric</b><br>Hostalric | <b>17 Castell de Montsoriu</b><br>Arbúcies - Sant Feliu de Buixalleu | <b>18 Museu Etnològic del Montseny - la Gabella</b><br>Arbúcies |
|--|---|--|---|--|---|



- |   |   |
|---|---|
| <b>1 Monestir de Santa Maria d'Amer</b><br>Amer                           | <b>7 Església de Sant Pere Sestronques</b><br>Anglès                                    |
| <b>2 Ermita de Santa Brígida</b><br>Amer                                  | <b>8 Església de Sant Amanç</b><br>Anglès   |
| <b>3 Església de Sant Marçal del Colomer</b><br>Amer                      | <b>9 Església de Sant Romà</b><br>Brunyola  |
| <b>4 Església de Sant Agustí de Lloret Salvatge</b><br>Amer               | <b>10 Capella de la Mare de Déu de Farners</b><br>Santa Coloma de Farners               |
| <b>5 Capella de Sant Just i Pastor del Plademet</b><br>La Cellera de Ter  | <b>11 Monestir de Sant Pere Cercada</b><br>Santa Coloma de Farners                      |
| <b>6 Església de Sant Julià del Llor</b><br>Sant Julià del Llor i Bonmatí | <b>12 Església de Sant Iscle i Santa Victòria de Sauleda</b><br>Santa Coloma de Farners |



- |  |   |
|--|---|
| <b>13 Església de Sant Miquel de Cladells</b><br>Santa Coloma de Farners | <b>19 Església de Sant Llop de Viabrea</b><br>Riells i Viabrea            |
| <b>14 Capella de Santa Margarida</b><br>Vilobí d'Onyar                   | <b>20 Església de Sant Martí de Riells</b><br>Riells del Montseny         |
| <b>15 Església de Sant Esteve de Caldes</b><br>Caldes de Malavella       | <b>21 Monestir de Sant Salvador de Breda</b><br>Breda                     |
| <b>16 Església de les Alegries</b><br>Lloret de Mar                      | <b>22 Església de Santa Maria de Breda</b><br>Breda                       |
| <b>17 Capella de la Mare de Déu d'Argimon</b><br>Riudarenes              | <b>23 Església de Sant Llorenç de Gaserans</b><br>Sant Feliu de Buixalleu |
| <b>18 Sant Esteve de Massanes</b><br>Massanes                            | <b>24 Església de Sant Felip de Buxalleu</b><br>Sant Feliu de Buixalleu   |



- |   |  |
|---|--|
| <b>25 Capella de Sant Pere de Montsoriu</b><br>Arbúcies - Sant Feliu de Buixalleu | <b>26 Església de Sant Pere Desplà</b><br>Arbúcies |
| <b>27 Església de Sant Cristòfol de Cerdans</b><br>Arbúcies                       | <b>28 Mare de Déu del Coll</b><br>Osor - Susqueda  |
| <b>29 Església de Sant Pere d'Osor</b><br>Osor                                    |  |

